

Глава 60

Псалом 21

*О, Боже мой, О, Боже! Для чего Ты
Меня оставил? Вопию к Тебе,
Спасенье далеко и от того-то
К Тебе взываю в пламенной мольбе.
Я ночью вопию, а Ты не слышишь,
Я днём кричу, а Ты не внимлешь мне,
Но нет надежды, нет ответа свыше,
И нет успокоения душе.
Но Ты, Святой, живёшь средь славословий,
Израиль песнь хвалы поёт Тебе.
Ты сокрушал всегда врагов оковы,
Не оставлял взывающих в стыде.
Когда отцы к Тебе в мольбе взывали,
Ты избавлял их от врагов и бед.
Коль на Твоё спасенье уповали,
То получали помощь и совет.
А я же – червь; несу я поношенье,
Не человеком стал я пред людьми,
И от народа вижу я презренье,
И надо мной ругаются они.
Приходят и кивают головою,
И говорят: «На Бога уповал –
Так пусть спасёт его во время злое,
Коль он Господню волю исполнял».
Но Ты, Господь, извёл меня из чрева,
Я с детства на Тебя оставлен был.
Когда же мать меня кормила, грела,
Ты упованье на Тебя вложил.
От чрева матери моей Ты – Бог мой.
Не удаляйся, ибо скорбь близка,
И злобствует вокруг меня народ мой,
Не подкрепит помощника рука.
Меня тельцы Васана обступили
Во множестве, желая поглотить,
Как лев рычащий, пасть свою открыли,
И алчут мою душу погубить.
На землю, как вода, я весь пролился,
И кости все рассыпались во мне,*

*Как воск, что от огня весь растопился,
Так тает сердце в страшных мук огне.
Как черепок, иссохла моя сила,
Язык к гортани же прильнул моей.
Сравнял меня Ты с перстью и могила
Меня сокроет от людских очей.
Как злые псы, меня все окружили,
Как грозный лев терзает, не щадя,
Так руки, ноги мне они пронзили,
И зрелищем для них соделан я.
И кости все мои они считают,
Вот разделили ризы меж собой,
Вот об одежде жребий уж бросают.
Приди ко мне на помощь, Боже мой!
Господь, Ты от меня не удаляйся,
Моя Ты сила – поспеши ко мне,
И от меча избавить постарайся,
От псов, что жаждут зла моей душе.
И от рогов спаси единорога,
Услышь меня, избавь от пасти льва.
Твоё я имя возведу народам,
Средь братьев зазвучит Тебе хвала.
Боящиеся Господа, внимайте,
В собраниях хвалите вы Его.
Иакова всё семя, прославляйте,
Благоговейте пред лицом Его,
Израиль чтоб пред Богом преклонился.
Он страждущего скорби не презрел,
Не пренебрёг, когда я истомился,
Когда взывал и муки я терпел.
Но на меня призрел Он дивным ликом,
Услышал и избавил Он меня.
Тебе хвала в собрании великом,
Перед Тобой воздам обеты я.
Пусть бедные до сытости вкушают
Богатство из сокровищниц Творца.
Пусть ищущие, Бога восхваляют,
И будут жить вовеки их сердца.*

*Вспомнят и к Богу обратятся
Концы земли и в море острова.
И будут перед Богом преклоняться
Язычников тогда все племена.
Господне Царство над землёю всею,
И над народами Владыка Он.
И тучные пред Ним преклонят шею,
И тот, кто на погибель осуждён.
Ведь он же прах и в персть земли нисходит,
Дыхания не может сохранить.
Потомство же моё во свете ходит
И будет вечно Господу служить.
Вовек Господним будет называться,
И всякая от них узнает плоть,
И люди те, которые родятся,
О том, что сотворил со мной Господь.*

Переложение Евангелия а также
текстов из Ветхого завета в стихи
сделал Станислав Маген на основании
русского синодального перевода Библии.